

Városi Önkormányzat Képviselő-testülete  
Medgyesegyháza, Kossuth tér 1. Tel: 68/440-000

7/2014.

### **Jegyzőkönyv**

**Készült:** Medgyesegyháza Város Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. március 12-én 17:00 órakor kezdődött rendkívüli ülésén.

**A testületi ülés helye:** Művelődési Ház emeleti klubterme.

**Jelen vannak:** Dr. Nagy Béla György polgármester, Sütő Mária Márta alpolgármester, Király Gyöngyi, Kraller József, Farkas Gyula, Nagy Attila, Dusik János képviselők.

**Tanácskozási joggal részt vesz:** Liker János aljegyző, Sulczné Lipcsei Zsuzsanna pénzügyi ügyintéző, Nadabán János Medvíz Kft. ügyvezetője.

**Jegyzőkönyvvezető:** Simonka Jánosné ügyintéző.

**Dr. Nagy Béla György polgármester:** Köszöntöm a megjelenteket. Megállapítom, hogy a testület határozatképes, az ülést megnyitom. A meghívóban szereplő napirendek mellé kérném felvenni Az Cid Jazz Alapfokú Művészeti Iskola kérelmének megtárgyalását, valamint a Medgyesegyháza Város Szennyvíztelep trafóállomás meghibásodása napirendeket.

A döntéshozatalban résztvevők száma 7 fő.

#### **Javasolt napirendi pontok:**

1. „Kitörési pont a háztáji gazdaságok irányába” című pilot programhoz való csatlakozás végleges döntés meghozatala  
Előadó: dr. Nagy Béla György polgármester
2. Acid Jazz Alapfokú Művészeti Iskola kérelme  
Előadó: dr. Nagy Béla György polgármester
3. Medgyesegyháza Városi Szennyvíztelep trafóállomás meghibásodása  
Előadó: dr. Nagy Béla György polgármester
4. Bejelentések

*A képviselő-testület 7 igen szavazattal, 0 ellenszavazat és 0 tartózkodás mellett a javasolt módosításokkal elfogadta a napirendi pontokat.*

## 1. „Kitörési pont a háztáji gazdaságok irányába” című pilot programhoz való csatlakozás végleges döntés meghozatala

**Dr. Nagy Béla György polgármester:** Medgyesegyháza képviselő-testülete egy kistérségi kezdeményezésnek szeretne megfelelni. Ez arról szól, hogy olyan pályázatban vegyünk részt, egy konzorciumi szerződés keretén belül, ami teljesen újszerű a közmunkaprogramok eddig megszokott gyakorlatához képest, szerintem pozitív változás. Ne csak a közmunka kerüljön lebonyolításra, hanem legyen egy olyan fokozatos kimeneteli sorozata, mely az érintetteket visszavezeti a munka világába. Ez egy kellően alátámasztott, kellően ösztönző program. A pályázat kísérleti program, ha ez sikeresen valósul meg, akkor a Belügyminisztérium széles körben fogja hazánkban alkalmazni. A programban résztvevő munkavállalók és az önkormányzat a program első évének lejárta után, közösen alapítsanak szociális szövetkezetet. Tagja a 11 munkavállaló és az önkormányzat. Alapvetően minden szempontból pozitív, célja, hogy a részt vevők vissza legyenek vezetve a munka világába, mely a klasszikus jövedelemszerzési gazdálkodási forma volt, a háztáji gazdálkodás. Két fontos eleme van, a növénytermesztés és az állattenyésztés. A központi költségvetés kerete terhére 100 %-ban biztosítják első évben a forrásokat, béreket, az anyagokat, eszközöket. A második évben csökkent támogatás lesz. A célja, hogy ne csak közmunkaprogram, mint szándék ki legyen pipálva, hanem legyen hozama. A harmadik évben meg kell termelniük az egész működés forrását. Szakemberek segítik a munkájukat. Az év minden napján ellátják, gondozzák a növényeket, az állatállományt. Egy kollektív tevékenység valósul meg a településen. Két fontos probléma van, hogy a programban részt vevők szociális szövetkezetbe lépjenek be, ez a kötelezettség hárul az önkormányzatra is. Az önkormányzat tulajdonában nincsenek ólak, ezért olyan munkavállalókra számítunk, akik fel tudnák ajánlani, hogy három helyen tudják elhelyezni.

Megadom a szót Dusik Jánosnak, a pénzügyi bizottság vezetőjének, ismertesse a bizottság álláspontját.

**Dusik János a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke:** Heves viták voltak arról, hogy a település fel tudja-e vállalni és lesznek-e olyan vállalkozó szellemű nyilvántartott munkanélküli, akik vállalja a munkát. A követelmények, hogy míg 2015-ben teljes körben támogatott a tevékenység, 2016. évben szociális szövetkezeti tagnak kell lenni, kevesebb támogatás jár, 2017. évben az előző években megtermelt hasznot kell ráfordítani a termelésre. Tegnap reggel részletes tájékoztatót tartott az önkormányzat, valamint az önkormányzat honlapján is fent van a program. A tanácskozás után a résztvevők között kiosztásra került egy nyilatkozat, melyet kitöltve vissza kellett juttatniuk. 103 nyilatkozat került vissza, senki nem kívánt a programban részt venni. A bizottsági ülésen megjelent egy választópolgár, hogy mégis tudnának egy brigádot létrehozni. A bizottság azt javasolja, hogy a testület ne döntsön most, vitassa meg a programban való részvételt.

**Kraller József képviselő:** A programot a bizottság egy része támogatta, másik része viszont nem. Azt gondolom, hogy a program olyan lehetőséget biztosítana, mely a jövőbe mutat. Felnőtt két generáció, akik a háztáji gazdaságok tekintetében nem tudják hogyan is működnek a dolgok. Hallani, hogy sok a munkanélküli, el kell őket látni feladattal. Ez is egy megoldás. Korábban is volt egy program, melyet sokan támadtak, a START program. Akik ebben részt vettek, nagyon sokat fejlődtek. Van sok olyan számos elem, ami visszás érzést kelt. Próbáljunk olyan feladatot adni ezeknek az embereknek, ami értékteremtő.

Van lehetőség, hogy 11 fős brigádok részére biztosíthatunk olyan lehetőséget, hogy növénytermesztéssel és állattartással foglalkozhatnak. Az alapanyagtól kezdve a szakmai

tanácsadáson, technológián keresztül a piacig mindent megkapnak ezek az emberek. Ezek az emberek foglalkoztak már ilyen dolgokkal. Nagy segítség lehet, ha ilyen irányított formában, szervezeten tudjanak eredményeket elérni. Az aggodalmaknak van megalapozottsága, de mindenképp pozitív dologról kell beszélnünk. A bizottsági ülésen hiányoltam azt, hogy a tájékoztatást a hivatal két dolgozója végezte. Elmondták a konkrét tényeket, nem billentették az embereket semmilyen irányban. Senki nem mondta nekik, hogy ez egy jó dolog lehet. Tenni kell, vagy nem lesz semmi. Ebben a dologban részt kell veyünk. Kisebb létszámú településen 200 fölötti család jelezte, hogy ebben részt szeretnének venni. A dolgozóktól kértünk visszajelzést, hogy részt szeretnének-e venni ebben a programban. Jelen pillanatban nem kaptak biztatást, nem is merték vállalni. A tájékoztatón, ha a polgármester úr is részt vesz és pozitívan érvel, akkor lehet sokan jeleztek volna, hogy rész kívánnak venni. Vagy a képviselő társaim, akik részt vettek ezen, ha pozitívan érvelnek, akkor más döntések születhettek volna.

**Sütő Mária Márta alpolgármester:** Csatlakoznék Kraller képviselő társamhoz, merjünk bátrak lenni, ezt a lehetőséget ne szalasszuk el. Az ott elhangzott ismeretek sokasága miatt nem tudták átlátni a lehetőséget. A bizottsági elnök urak kaptam meghívást erre a tájékoztatóra, vélhetően megfélekedtek arról, hogy a képviselő társaikat is értesítsék erről. hiányolom, hogy nem volt az önkormányzat részéről támogató javaslat, ami segített volna, hogy a döntésüket meghozzák. Rövid idő volt a papírok leadására. Arra biztatom azokat a polgárokat, akik jelenleg nem rendelkeznek munkalehetőséggel, hogy jelentkezzenek erre a munkára.

**Király Gyöngyi képviselő:** A programban való részvétel feltétele, hogy regisztrált munkanélkülinek kell lenni. Erre a tájékoztatóra a jelenleg regisztrált munkanélküliek lettek meghívva. Úgy gondolom, hogy vannak olyanok, akik még nem regisztráltak, de van szabad idejük, beleférne ez az elfoglaltság, szívesen regisztrálnának magukat. Kaptunk egy költségvetést is, melyet úgy gondolom, hogy hozzáértő emberek készítették. Bizottsági ülésen Farkas Gyula képviselő úr olyan emberek véleményét tolmácsolta, aki borítékolta, hogy ez az egész veszteséges lesz. Én úgy gondolom, hogy aki mezőgazdasággal foglalkozik, nem kezdene bele, ha tudná előre, hogy veszteséges lesz.

**Dr. Nagy Béla György polgármester:** A honlapon el fogjuk helyezni a tájékoztató anyagát. Várjuk mindazok jelentkezését, akik regisztrált tartós munkanélküliek, vagy jogilag meg tudnak felelni a kritériumoknak. Vannak olyanok, akik egészségkárosodást szenvedtek el, sajnos az ő státuszuk nem jó, mivel ha van bármekkora jövedelmük, nem lehetnek tartós munkanélküliek, nem vehetnek részt a programban.

**Dusik János a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke:** Sokakat megtévesztett a támogatás összege. A brigádvezető bruttó 111 660 Ft-ot, a segédmunkás bruttó 79 155 Ft bért fog kapni. Komolyan kell venni azt, hogy a szociális szövetkezet tagja, mert vállalja az önkormányzat, hogy működteti. Elkötelezettséget jelent. A pénzügyi bizottság javasolta a döntést elnapolni, mert adatokat várunk még a működéssel kapcsolatban.

**Kraller József képviselő:** Felmerült, hogy az emberek miért nem vállalták a részvételt. Könnyebb a jelenlegi közmunkaprogramban. Tudni kell, hogy a kormány a közmunkaprogramot nem kívánja hosszú távon fenntartani. Az a cél, hogy az embereket olyan munkalehetőség felé irányítsuk, ami mindenkinek megélhetést tud biztosítani. Nem tudni, hogy két év múlva lesz-e közmunkaprogram. Mindenképpen előre kell gondolkozni ebben a kérdésben.

**Dr. Nagy Béla György polgármester:** Kérek mindenkit, hogy tanulmányozza a dokumentumokat. Akinek kérdése van, az keresse fel Holecz Andrásnét a hivatalban. Kedden 15.00 órakor testületi ülésen hozza meg a képviselő-testület a döntését.

A pénzügyi bizottság javaslata, hogy a döntéshozatalt elnapoljuk, a keddi testületi ülésen hozzunk döntést.

Van-e valakinek kérdése, hozzászólása? Mivel kérdés hozzászólás nem volt, polgármester a pénzügyi bizottság javaslatát szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület 7 igen szavazattal, 0 ellenszavazat és 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot fogadta el:

### **55/2015.(III.12.) Kt. határozat**

Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete a „Kitörési pont a háztáji gazdaságok irányába” című Békés megyei közmunka pilot programhoz való csatlakozásról a döntéshozatalt elnapolja.

Határidő: azonnal

Felelős: dr. Nagy Béla György polgármester

## **2. Acid Jazz Alapfokú Művészeti Iskola kérelme**

**dr. Nagy Béla György polgármester:** Az Acid Jazz művészeti iskolának volt egy kérelme, melyet a képviselő-testület el is fogadott, annyi módosítás van, hogy az ingatlan bérbe vevője a Modern Táncművészeti Alapítvány. A pénzügyi bizottság is elfogadásra javasolta a határozati javaslatot.

Van-e valakinek kérdése, hozzászólása? Mivel kérdés hozzászólás nem volt, polgármester az elhangzott határozati javaslatot szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület 7 igen szavazattal, 0 ellenszavazat és 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot fogadta el:

### **56/2015.(III.12.) Kt. határozat**

Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete a 44/2015.(II.24.) Kt. határozatát úgy módosítja, hogy a Medgyesegyháza, Kossuth tér 23. szám alatti ingatlant a Modern Táncművészeti Alapítvány (5711 Gyula, Petőfi u. 5. adószáma: 18387593-1-04) részére adja bérbe, az eredeti határozatban meghatározott további feltételek változatlanul hagyásával.

Határidő: azonnal

Felelős: dr. Nagy Béla György polgármester

## **3. Medgyesegyháza Városi Szennyvíztelep trafóállomás meghibásodása**

**dr. Nagy Béla György polgármester:** Pénteken, egy engedély nélküli munkavégzést követően meghibásodott a Szennyvíztelep energiaellátását biztosító trafóállomás. Veszélybe került a medgyesegyházi szennyvíztisztítás. Nadabán János gyors, hatékony intézkedésének köszönhetően a használaton kívül vált trafóállomás ki lett váltva egy aggregátorral. Új trafóra lett cserélve a meghibásodott. Ebből az önkormányzatnak nem következett be kára, kivéve az aggregátor, a felügyelet. Ezeket a járulékos költségeket meg kívánjuk téríttetni az engedély

nélkül munkát végző vállalkozóval, aki a szennyvízberuházást végző vállalkozó megbízottja szerződéses partnere volt. Arról kell döntenünk, hogy a testület a meghibásodott transzformátort átadja a DÉMÁSZ Zrt-nek. Ennek következtében felszereli az újat, és az újat ő fogja karban tartani. Megadom a szót a pénzügyi bizottság elnökének, ismertesse a bizottság javaslatát.

**Dusik János a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke:** Az önkormányzat ezzel mentesül egy komoly költség alól. A bizottság az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot elfogadásra javasolja.

**dr. Nagy Béla György polgármester:** Van-e valakinek kérdése, hozzászólása? Mivel kérdés hozzászólás nem volt, polgármester az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot szavazásra bocsájta.

A képviselő-testület 7 igen szavazattal, 0 ellenszavazat és 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot fogadta el:

#### **57/2015.(III.12.) Kt. határozat**

Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete a Medgyesegyháza Szennyvíztelep ingatlanon (080/36 hrsz.) található jelenlegi transzformátor állomást térítésmentesen átadja az EDF DÉMÁSZ részére. Hozzájárul ahhoz, hogy az átvevő az ingatlanra szolgalmi jogot jegyeztessen be.

Felhatalmazza a polgármestert, hogy a döntésből eredő intézkedéseket elvégezze és a szükséges jognyilatkozatokat megtegye.

Határidő: azonnal

Felelős: dr. Nagy Béla György polgármester

Mivel az ülésen több napirend, egyéb felvetés nem hangzott el, a polgármester az ülést 17:40 órakor lezárta.

Kmf.

Dr. Nagy Béla György  
polgármester

Liker János  
aljegyző

Simonka Jánosné  
jegyzőkönyvvezető